Numéro au catalogue: 11-001-X (ISSN 1205-9145)

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 31 mai 2013
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Comptes économiques canadiens, premier trimestre de 2013 et mars 2013 2

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,6 % au premier trimestre, stimulé par une hausse de 1,5 % des exportations. Il s'agit du taux de croissance le plus élevé des six derniers trimestres. Sur une base mensuelle, le PIB réel par industrie a augmenté de 0,2 % en mars.

Services de restauration et débits de boissons, mars 2013 21

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, avril 2013 23

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, avril 2013 24

Indice des prix des logiciels commerciaux, avril 2013 25

Statistiques trimestrielles sur l'aviation civile, deuxième trimestre de 2012 26

Nouveaux produits et études 27

Calendrier des communiqués : juin 2013 28

Communiqués

Comptes économiques canadiens, premier trimestre de 2013 et mars 2013

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,6 % au premier trimestre, stimulé par une hausse de 1,5 % des exportations. Il s'agit du taux de croissance le plus élevé des six derniers trimestres. Sur une base mensuelle, le PIB réel par industrie a augmenté de 0,2 % en mars.

La croissance enregistrée au cours du trimestre a été principalement attribuable aux exportations. Le volume des exportations a augmenté de 1,5 %, à la suite d'une hausse de 0,2 % au quatrième trimestre de 2012 et de reculs au cours des trois trimestres précédents. Les importations ont affiché une légère hausse de 0,3 %, après une diminution de 0,8 % au trimestre précédent.

La demande intérieure finale a légèrement progressé de 0,1 %, ce qui constitue le résultat le plus faible observé depuis le premier trimestre de 2009.

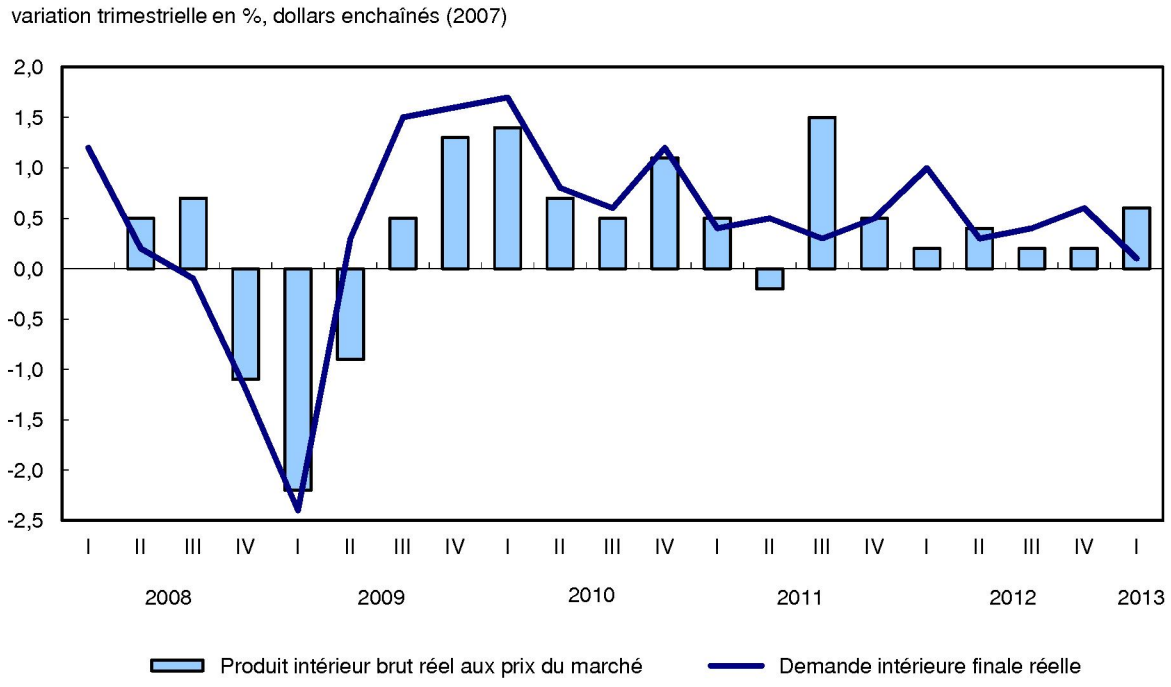
Les dépenses de consommation ont augmenté de 0,2 %, soutenues par une hausse des dépenses au chapitre des services.

Les investissements ont reculé en raison d'une diminution de 1,2 % des investissements des entreprises en bâtiments résidentiels. La construction de logements neufs a accusé un recul, et la faiblesse des activités de revente de maisons s'est poursuivie. Les investissements des entreprises en usines et en matériel ont augmenté de 0,2 %, ce qui fait suite à une progression de 1,3 % au trimestre précédent.

Les dépenses de consommation finale des administrations publiques se sont accrues de 0,5 %, comme au trimestre précédent.

Les entreprises ont ajouté pour une valeur de 5,9 milliards de dollars de biens dans leurs stocks, après en avoir ajouté pour une valeur de 3,9 milliards de dollars au trimestre précédent.

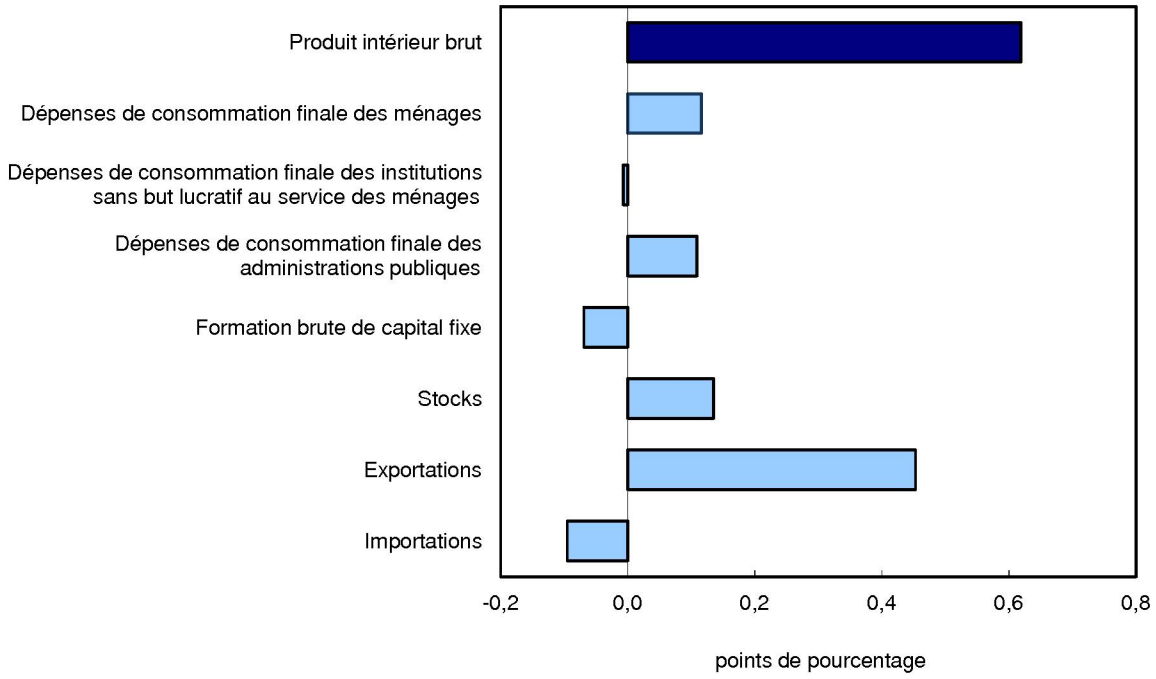
Graphique 1
Produit intérieur brut et demande intérieure finale



L'extraction minière, pétrolière et gazière (+4,1 %) a été la principale source de croissance industrielle au premier trimestre, comme elle l'avait été au quatrième trimestre de 2012. Des hausses ont aussi été observées dans le secteur public, la finance et les assurances, les arts et les spectacles, la construction et le commerce de détail. À la suite de deux baisses trimestrielles, la fabrication (+0,1 %) a également crû, la progression de la production de biens non durables ayant plus que contrebalancé la baisse de la production de biens durables. Le transport et l'entreposage, les services professionnels et les services administratifs ont reculé.

Exprimé en taux annualisé, le PIB réel a augmenté de 2,5 % au premier trimestre. À titre de comparaison, le PIB réel américain a augmenté de 2,4 %.

Graphique 2
Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, premier trimestre de 2013



Hausse des exportations

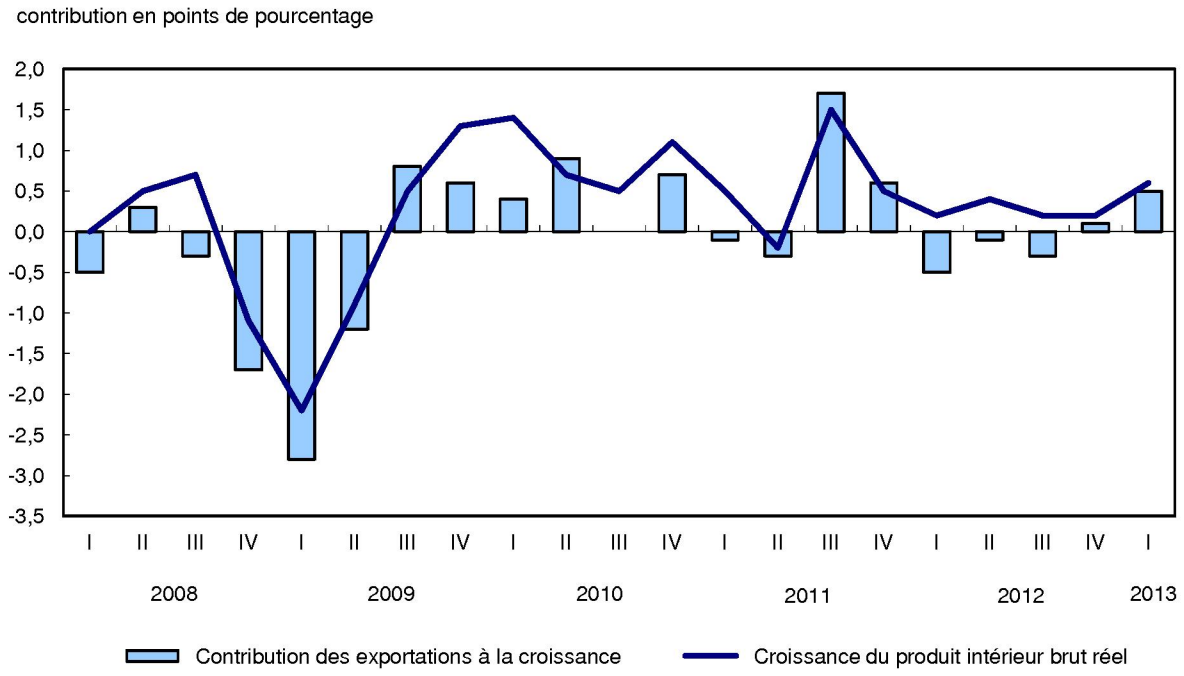
Les exportations de biens et de services ont progressé de 1,5 % au premier trimestre, après avoir connu quatre faibles trimestres en 2012.

Les exportations de biens ont enregistré une croissance de 1,8 %, à la suite d'une hausse de 0,5 % au trimestre précédent. Les produits de l'énergie (+5,1 %), les produits en métal et les produits minéraux non métalliques (+5,9 %) et les biens de consommation (+4,6 %) figuraient parmi les principaux déterminants de la hausse.

Les exportations de véhicules automobiles et de pièces ont diminué de 7,5 %, ce qui représente un deuxième recul trimestriel consécutif. Les exportations d'aéronefs et d'autre matériel de transport et de pièces ainsi que de produits agricoles et de la pêche et de produits alimentaires intermédiaires ont aussi diminué.

Les exportations de services ont augmenté de 0,2 %, après un recul de 1,5 % au trimestre précédent. Cette hausse a été principalement attribuable à la progression des exportations des services de transport (+1,2 %) et de voyage (+0,6 %). Les exportations de services aux entreprises (-0,1 %) ont fléchi pour un deuxième trimestre consécutif.

Graphique 3
Contribution des exportations à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel



Augmentation des importations

Les importations de biens et de services ont augmenté de 0,3 % au premier trimestre. Depuis le deuxième trimestre de 2009, les importations ont affiché une hausse lors de tous les trimestres, sauf un. L'exception a été le quatrième trimestre de 2012 (-0,8 %).

Les importations de biens ont progressé de 0,7 %. La plupart des grandes catégories d'importations de biens ont enregistré une hausse, dont la majeure partie a été attribuable aux minerais et minéraux non métalliques (+21,3 %), aux produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc (+1,9 %) et aux biens de consommation (+1,0 %). Les importations de machines, de matériel et de pièces industriels, un des facteurs qui alimentent la croissance des importations depuis le premier semestre de 2009, étaient en hausse de 1,3 % au cours du trimestre.

Les importations de produits de l'énergie ont régressé de 4,3 %, après trois trimestres consécutifs de croissance. Les importations de produits en métal et de produits minéraux non métalliques (-3,2 %) étaient en baisse pour un deuxième trimestre consécutif.

Les importations de services ont diminué de 1,6 %, ce qui représente une deuxième baisse consécutive. Les services aux entreprises (-2,6 %) et les services de voyage (-1,8 %) ont été les principales sources de cette faiblesse.

Légère augmentation des investissements des entreprises en usines et en matériel

Les investissements des entreprises dans les usines et le matériel ont légèrement augmenté de 0,2 % au premier trimestre, après avoir enregistré une croissance de 1,3 % au trimestre précédent. Les investissements des entreprises dans la construction non résidentielle ont affiché une hausse de 0,4 %, ce qui représente une deuxième progression trimestrielle de suite.

Les investissements des entreprises dans les machines et le matériel ont diminué de 0,2 %, ce qui constitue la première baisse trimestrielle depuis le troisième trimestre de 2011. Les machines et le matériel industriels (+0,6 %) et les camions de poids moyen et de gros tonnage, les autobus et autres véhicules automobiles (+1,4 %) ont constitué les principales sources de cette progression.

Les dépenses des entreprises en matière d'ordinateurs et d'appareils périphériques (-3,1 %) et d'appareils de communication et d'audio et de vidéo (-0,5 %) étaient en baisse.

Fléchissement des investissements en logements

Les investissements des entreprises en bâtiments résidentiels ont fléchi de 1,2 % au premier trimestre, soit une troisième baisse trimestrielle consécutive.

La valeur des activités de construction de logements neufs a reculé de 2,9 %, soit la première baisse depuis le premier trimestre de 2011. Les activités de rénovation (+0,6 %) ont enregistré une troisième hausse trimestrielle de suite. Les coûts de transfert de propriété (-0,5 %) ont connu une quatrième baisse trimestrielle consécutive, ce qui traduit la faiblesse persistante des activités de revente de maisons.

L'accumulation des stocks s'accentue

Les entreprises ont ajouté pour une valeur de 5,9 milliards de dollars de biens à leurs stocks au premier trimestre, soit une somme de 2,0 milliards de dollars supérieure à celle notée au trimestre précédent.

Tant les fabricants que les grossistes et les détaillants ont accru leurs stocks de biens durables et non durables. Les stocks des détaillants de véhicules automobiles ont considérablement augmenté (+3,6 milliards de dollars). Les autres stocks non agricoles ont diminué, ce qui a fait suite à une progression marquée au trimestre précédent.

Les stocks agricoles ont baissé de 1,7 milliard de dollars, ce qui constitue une sixième baisse trimestrielle consécutive, les stocks de céréales, de bétail et de cultures ayant fait l'objet de ventes.

Le ratio des stocks aux ventes à l'échelle de l'économie était inchangé par rapport au trimestre précédent.

Les dépenses de consommation continuent d'augmenter

Les dépenses de consommation finale des ménages ont légèrement augmenté de 0,2 % au premier trimestre, après avoir connu une hausse de 0,5 % au trimestre précédent. Les dépenses en biens étaient inchangées au cours du trimestre, tandis que les dépenses en services ont progressé de 0,4 %.

Parmi les déterminants ayant le plus contribué à la croissance des dépenses des ménages figuraient les dépenses en vêtements et en chaussures (+1,3 %) ainsi qu'en meubles, articles de ménage et autres biens et services liés au logement (+0,8 %).

Les dépenses au chapitre des transports ont légèrement reculé de 0,1 %, la hausse des dépenses liées aux véhicules (+0,4 %) ayant été contrebalancée par la baisse des dépenses d'utilisation de véhicules (-0,2 %) et des dépenses en services de transports (-1,0 %).

La consommation d'électricité, de gaz et d'autres combustibles a diminué de 1,1 % après avoir fortement progressé au second semestre de 2012. Les dépenses au chapitre des loisirs et de la culture (-0,7 %) ont aussi reculé après avoir augmenté lors des deux trimestres précédents.

Les dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger ont diminué de 1,3 %.

Augmentation du revenu à l'échelle de l'économie

Le PIB nominal a augmenté de 0,9 % au premier trimestre, ce qui a fait suite à une hausse de 0,7 % au quatrième trimestre de 2012. Il s'agit de la plus forte augmentation observée au cours des cinq derniers trimestres.

La rémunération des salariés a augmenté de 0,7 %, ce qui correspond à la hausse enregistrée au trimestre précédent mais qui est en deçà de la moyenne de 1,1 % sur trois ans. Les salaires et traitements dans les industries productrices de biens ont progressé de 0,5 %, soit la plus faible hausse depuis le troisième trimestre de 2009. Les salaires et traitements dans les industries productrices de services ont affiché une hausse de 0,8 % au premier trimestre.

L'excédent d'exploitation net des sociétés a augmenté de 0,5 % après quatre baisses trimestrielles. L'excédent d'exploitation net des sociétés non financières a progressé de 0,3 % après avoir reculé tout au long de 2012. L'excédent d'exploitation net des sociétés financières, qui avait diminué lors des deux trimestres précédents, a augmenté de 2,9 % au premier trimestre de 2013.

Hausse de l'épargne des ménages

Les dépenses de consommation finale des ménages (exprimées en dollars courants) ont augmenté de 0,6 % au premier trimestre. Le revenu disponible des ménages a progressé de 0,7 %, après avoir enregistré des hausses moyennes de 1,1 % lors des neuf trimestres précédents. Le taux d'épargne des ménages a atteint 5,5 %, comparativement à 5,4 % au trimestre précédent. Le taux suit une tendance à la hausse après avoir atteint un creux de 0,9 % au premier trimestre de 2005.

Le ratio du service de la dette des ménages (7,24 %), qui correspond aux intérêts versés sur les emprunts hypothécaires et non hypothécaires des ménages divisés par le revenu disponible, s'est maintenu à un creux presque inégalé au premier trimestre, les taux d'intérêt étant demeurés bas.

Le taux d'épargne nationale a atteint 5,2 %, comparativement à 3,9 % au trimestre précédent. Cette hausse a été principalement attribuable à l'augmentation de l'épargne des sociétés. Le revenu national disponible a augmenté de 2,2 %, ce qui a fait suite à une hausse de 0,2 % au quatrième trimestre de 2012.

Détérioration des termes de l'échange

La détérioration des termes de l'échange du Canada, découlant de la baisse des prix des exportations par rapport à ceux des importations, a eu pour effet de modérer la hausse du revenu intérieur brut réel au premier trimestre, celle-ci s'établissant à 0,4 %.

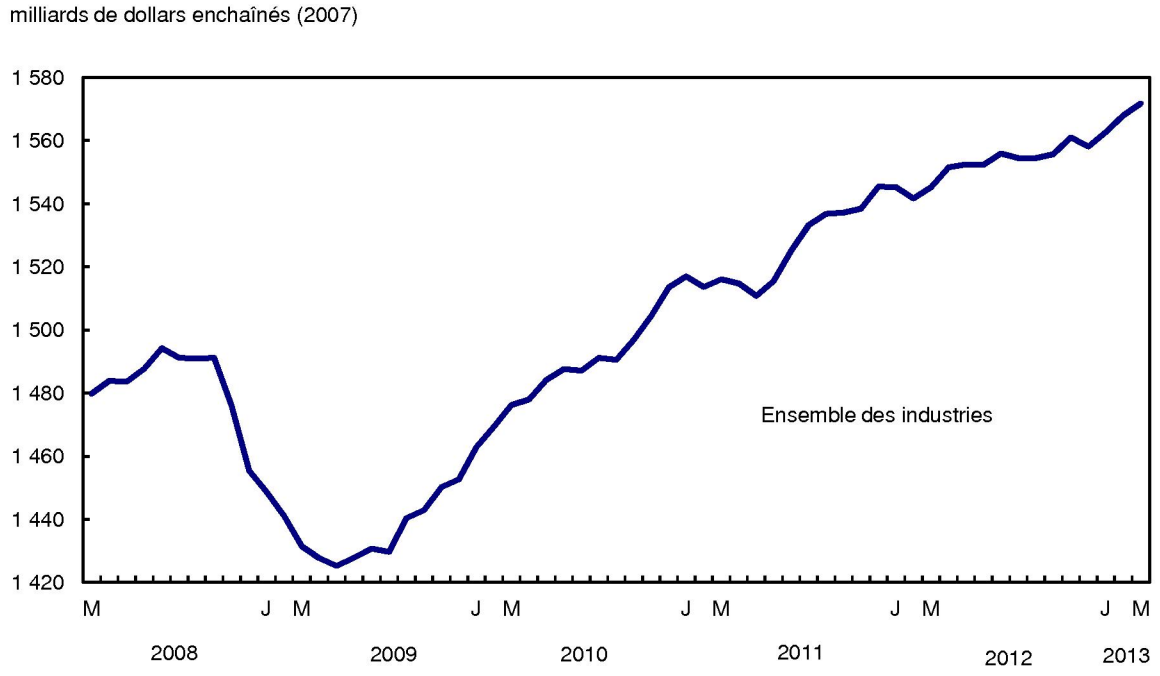
Les prix à l'exportation ont augmenté de 0,6 %, et les prix à l'importation, de 1,2 %. Les prix des biens et services produits au Canada ont, dans leur ensemble, augmenté de 0,4 %, alors qu'ils avaient augmenté de 0,5 % au trimestre précédent.

Le prix associé à la demande intérieure finale a augmenté de 0,5 %, après une hausse de 0,2 % au quatrième trimestre de 2012.

Produit intérieur brut par industrie, mars 2013

Le produit intérieur brut réel a augmenté de 0,2 % en mars, soit une troisième hausse mensuelle consécutive. La croissance a été principalement attribuable au secteur de l'extraction minière, de l'exploitation en carrière et de l'extraction pétrolière et gazière ainsi qu'aux services publics. Le commerce de détail de même que le secteur de la finance et des assurances ont également progressé. La fabrication et le commerce de gros se sont repliés. La construction et le secteur public (qui regroupe les services d'enseignement, la santé et les administrations publiques) étaient inchangés.

Graphique 4
Le produit intérieur brut réel augmente en mars



L'extraction minière, l'exploitation en carrière et l'extraction de pétrole et de gaz a progressé de 1,2 % en mars, soit une sixième hausse mensuelle consécutive. L'extraction de pétrole et de gaz a augmenté de 1,8 %, grâce à la vigueur de la production de pétrole brut. L'extraction minière excluant l'extraction de pétrole et de gaz a crû de 2,3 %, principalement en raison de la hausse de la production de potasse et, dans une moindre mesure, de charbon. En revanche, les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière ont diminué de 4,1 %, en raison de la baisse affichée par les services de montage.

Les services publics ont augmenté de 2,1 % en mars, après avoir progressé de 0,9 % en février, sous l'effet de l'accroissement de la demande d'électricité et de gaz naturel.

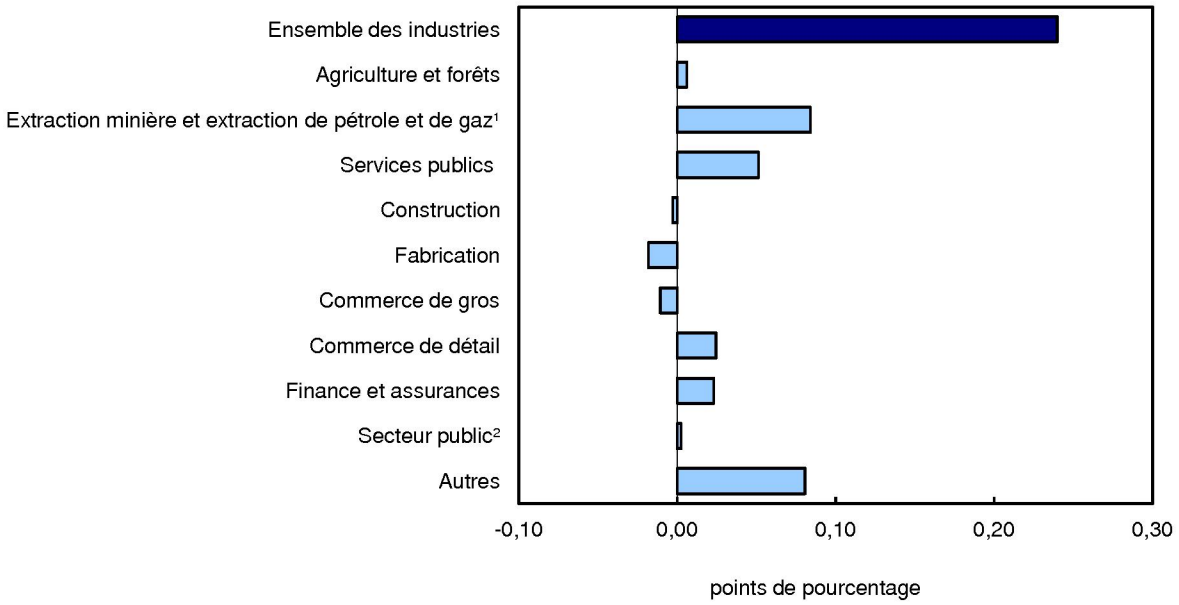
Le commerce de détail a crû de 0,5 % en mars. L'intensification de l'activité chez les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces et dans les magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires a été principalement à l'origine de la hausse. Par contre, le commerce de gros a reculé de 0,2 %, surtout en raison de la baisse du commerce de gros de machines et de matériel ainsi que d'articles personnels et ménagers.

Le secteur de la finance et des assurances a augmenté de 0,4 % en mars. Les activités bancaires, les services d'assurance et les services d'investissement financier ont tous progressé.

La fabrication a diminué de 0,2 % en mars, après avoir affiché une hausse de 0,7 % en février. La baisse de la fabrication de biens durables a plus que contrebalancé la légère augmentation de la production de biens non durables. Les principales sources à l'origine de la baisse ont été la première transformation des métaux, l'impression et les activités connexes de soutien ainsi que la fabrication de matériel électrique. Toutefois, des hausses de production ont été enregistrées dans les raffineries et chez les fabricants de boissons et de produits du tabac.

La construction était inchangée, le repli observé dans la construction de bâtiments résidentiels ayant contrebalancé les hausses des travaux de génie et de la construction de bâtiments non résidentiels. Les activités des agents et des courtiers immobiliers ont augmenté en mars.

Graphique 5
Contribution des principaux secteurs industriels à la variation en pourcentage du produit intérieur brut, mars 2013



1. Comprend l'exploitation en carrière.

2. L'éducation, la santé et les administrations publiques.

Note aux lecteurs

Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques.

Les variations en pourcentage des statistiques relatives aux dépenses et des statistiques par industrie (comme les dépenses personnelles, l'investissement, les exportations, les importations et la production) sont calculées à partir de mesures en volume, qui sont corrigées en fonction des variations de prix. Les variations en pourcentage des statistiques relatives aux revenus et des statistiques relatives au mouvement de fonds (comme le revenu du travail, les bénéfices des sociétés, les emprunts hypothécaires et le financement total obtenu) sont calculées à partir de mesures nominales, ce qui signifie qu'elles ne sont pas corrigées en fonction des variations de prix.

Il existe quatre façons d'exprimer le taux de croissance du produit intérieur brut (PIB) et d'autres séries chronologiques comprises dans le présent communiqué.

1. À moins d'indications contraires, les taux de croissance de toutes les données trimestrielles comprises dans le présent communiqué représentent la variation en pourcentage dans la série d'un trimestre au suivant, par exemple du quatrième trimestre de 2012 au premier trimestre de 2013.

2. La croissance trimestrielle peut être exprimée à un taux annuel au moyen d'une formule de croissance composée, tout comme le taux d'intérêt mensuel peut être exprimé à un taux annuel. L'utilisation du taux de croissance à un taux annuel facilite la comparaison avec les statistiques officielles sur le PIB des États-Unis. Le taux de croissance trimestriel et le taux de croissance trimestriel annualisé devraient être interprétés comme une indication de la tendance la plus récente du PIB.

3. Le taux de croissance d'une année à l'autre représente la variation en pourcentage du PIB d'un trimestre donné au cours d'une année au même trimestre un an plus tard, par exemple du premier trimestre de 2012 au premier trimestre de 2013.

4. Les taux de croissance de toutes les données mensuelles comprises dans le présent communiqué représentent la variation en pourcentage dans la série d'un mois au suivant, par exemple de février à mars 2013.

Produits, services et demandes de renseignements

Analyse et tableaux détaillés

Le module *Comptes économiques nationaux*, accessible sous l'onglet *Parcourir par ressource clé* de notre site Web, offre un portrait à jour des économies nationale et provinciales et de leur structure.

Des liens à d'autres communiqués liés aux comptes nationaux se retrouvent dans le numéro du premier trimestre de 2013 de la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 12, nº 1 (13-010-X). Cette publication est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*. Cette publication sera mise à jour le 20 juin, en même temps que la diffusion du communiqué sur les Comptes des flux financiers et Comptes du bilan national.

Tableau 1
Produit intérieur brut selon le compte des revenus – Données désaisonnalisées aux taux annuels

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012	Deuxième trimestre de 2012	Troisième trimestre de 2012	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013
	variation trimestrielle en %						millions de dollars	
Rémunération des salariés	1,2	1,0	1,5	1,2	0,7	0,7	937 256	944 064
Excédent d'exploitation brut	2,3	-0,5	-2,7	-0,3	-0,2	1,1	496 636	502 268
Revenu mixte brut	1,4	0,7	0,7	1,3	1,5	0,4	215 276	216 160
Impôts moins les subventions sur la production	0,3	0,1	2,0	0,1	0,3	-0,7	76 036	75 468
Impôts moins les subventions sur les produits et les importations	1,5	2,5	0,2	0,1	2,4	3,7	111 016	115 136
Divergence statistique (millions de dollars)	160	-1 468	796	176	468	440	104	544
Produit intérieur brut aux prix du marché	**1,5**	**0,5**	**0,2**	**0,7**	**0,7**	**0,9**	**1 836 324**	**1 853 640**

Tableau 2
Produit intérieur brut réel selon le compte des dépenses, variation trimestrielle – Données désaisonnalisées aux taux annuels, dollars enchaînés (2007)

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012	Deuxième trimestre de 2012	Troisième trimestre de 2012	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013
	variation trimestrielle en %						millions de dollars	
Dépenses de consommation finale	0,3	0,6	0,2	0,5	0,6	0,3	1 302 895	1 306 565
Dépenses de consommation finale des ménages	0,3	0,6	0,3	0,6	0,5	0,2	931 611	933 598
Dépenses de consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages	1,3	-1,1	1,5	0,0	1,7	-0,5	23 860	23 740
Dépenses de consommation finale des administrations publiques	0,2	0,7	-0,1	0,1	0,5	0,5	347 624	349 368
Formation brute de capital fixe	1,1	2,6	0,6	-0,0	0,7	-0,3	401 645	400 505
Formation brute de capital fixe des entreprises	2,0	2,6	0,3	-0,1	0,7	-0,3	329 636	328 690
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	-2,7	3,0	2,3	0,6	0,7	-0,5	69 885	69 527
Investissements en stocks (millions de dollars)	-4 283	-118	5 237	6 793	-10 216	2 156	3 875	6 031
Exportations de biens et services	1,8	-1,7	-0,3	-0,9	0,2	1,5	504 538	512 229
Moins : importations de biens et services	1,0	1,2	0,3	1,0	-0,8	0,3	551 447	553 105
Divergence statistique (millions de dollars)	-147	1 340	-724	-163	-423	-398	-91	-489
Produit intérieur brut aux prix du marché	**0,5**	**0,2**	**0,4**	**0,2**	**0,2**	**0,6**	**1 667 665**	**1 677 994**
Demande intérieure finale	0,5	1,0	0,3	0,4	0,6	0,1	1 703 051	1 705 560

Tableau 3
Produit intérieur brut réel selon le compte des dépenses, variation annualisée – Données désaisonnalisées aux taux annuels, dollars enchaînés (2007)

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012	Deuxième trimestre de 2012	Troisième trimestre de 2012	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013
	variation trimestrielle en %, annualisée						millions de dollars	
Dépenses de consommation finale	1,3	2,3	0,7	1,9	2,2	1,1	1 302 895	1 306 565
Dépenses de consommation finale des ménages	1,4	2,3	1,1	2,6	2,2	0,9	931 611	933 598
Dépenses de consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages	5,3	-4,4	6,2	0,0	6,8	-2,0	23 860	23 740
Dépenses de consommation finale des administrations publiques	0,8	2,8	-0,6	0,3	2,0	2,0	347 624	349 368
Formation brute de capital fixe	4,7	10,6	2,5	0,0	2,8	-1,1	401 645	400 505
Formation brute de capital fixe des entreprises	8,3	10,7	1,2	-0,4	2,9	-1,1	329 636	328 690
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	-10,3	12,4	9,3	2,6	2,8	-2,0	69 885	69 527
Investissements en stocks (millions de dollars)	-4 283	-118	5 237	6 793	-10 216	2 156	3 875	6 031
Exportations de biens et services	7,4	-6,5	-1,2	-3,6	0,8	6,2	504 538	512 229
Moins : importations de biens et services	4,2	5,0	1,1	4,1	-3,1	1,2	551 447	553 105
Divergence statistique (millions de dollars)	-147	1 340	-724	-163	-423	-398	-91	-489
Produit intérieur brut aux prix du marché	**1,9**	**0,8**	**1,6**	**0,8**	**0,9**	**2,5**	**1 667 665**	**1 677 994**
Demande intérieure finale	2,1	4,2	1,1	1,5	2,4	0,6	1 703 051	1 705 560

Tableau 4
Principaux indicateurs des comptes économiques canadiens – Données désaisonnalisées

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012	Deuxième trimestre de 2012	Troisième trimestre de 2012	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013
À l'échelle de l'économie						
Revenu intérieur brut réel (indice 2007=100)	106,0	106,3	106,0	106,6	107,3	107,8
Déflateur du produit intérieur brut (indice 2007=100)	109,0	109,3	109,1	109,6	110,1	110,5
Termes de l'échange (indice 2007=100)	102,6	102,9	100,7	101,8	103,1	102,5
Secteur des ménages						
Revenu disponible des ménages (millions de dollars)	1 011 628	1 025 648	1 034 428	1 043 060	1 054 408	1 061 400
Épargne nette des ménages (millions de dollars)	40 952	47 096	51 424	52 328	57 144	58 380
Taux d'épargne des ménages (%)	4,0	4,6	5,0	5,0	5,4	5,5
Ratio du service de la dette des ménages (%)	7,52	7,35	7,30	7,36	7,19	7,24
Secteur des administrations publiques						
Revenu disponible des administrations publiques (millions de dollars)	349 364	350 124	351 320	354 952	356 064	364 204
Épargne nette des administrations publiques (millions de dollars)	-37 260	-40 660	-41 496	-40 512	-42 868	-40 564
Secteur des sociétés						
Excédent d'exploitation net des sociétés non financières (millions de dollars)	243 068	242 388	222 760	217 860	213 568	214 232
Excédent d'exploitation net des sociétés financières (millions de dollars)	26 352	21 436	22 340	21 732	20 996	21 608
Épargne nette des sociétés non financières (millions de dollars)	42 164	49 144	32 256	26 492	13 456	20 712
Épargne nette des sociétés financières (millions de dollars)	32 732	24 176	35 664	26 392	29 712	40 408
National						
Épargne nationale nette (millions de dollars)	79 492	78 964	79 840	64 764	57 796	79 400
Taux d'épargne national (%)	5,4	5,4	5,4	4,4	3,9	5,2

Tableau 5
Produit intérieur brut réel selon le compte des dépenses, variation d'une année a l'autre – Données désaisonnalisées aux taux annuels, dollars enchaînés (2007)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2011	2012
	variation d'une année à l'autre en %						millions de dollars	
Dépenses de consommation finale	3,9	3,4	1,2	3,2	1,9	1,6	1 273 090	1 293 855
Dépenses de consommation finale des ménages	4,3	2,8	0,3	3,5	2,3	1,9	907 242	924 187
Dépenses de consommation finale des institutions sans but lucratif au service des ménages	0,7	5,0	2,9	-0,8	2,3	1,2	23 199	23 482
Dépenses de consommation finale des administrations publiques	2,8	4,6	3,3	2,7	0,8	1,1	342 655	346 311
Formation brute de capital fixe	3,2	1,6	-11,5	11,5	4,2	4,3	382 456	398 941
Formation brute de capital fixe des entreprises	2,8	0,7	-15,6	11,7	7,0	5,3	311 259	327 808
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	6,4	4,7	9,3	10,5	-7,0	0,5	68 577	68 925
Investissements en stocks (millions de dollars)	-1 570	-906	-13 136	4 651	7 892	-609	7 440	6 831
Exportations de biens et services	1,1	-4,5	-13,1	6,9	4,7	1,5	499 053	506 502
Moins : importations de biens et services	5,8	0,8	-12,4	13,6	5,7	3,1	534 893	551 564
Divergence statistique (millions de dollars)	-821	1 397	154	601	-831	222	267	489
Produit intérieur brut aux prix du marché	**2,0**	**1,2**	**-2,7**	**3,4**	**2,5**	**1,7**	**1 633 640**	**1 661 559**
Demande intérieure finale	3,7	2,9	-1,9	5,0	2,4	2,3	1 654 007	1 691 318

Tableau 6
Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (2007) – Données désaisonnalisées

	Octobre 2012[r]	Novembre 2012[r]	Décembre 2012[r]	Janvier 2013[r]	Février 2013[r]	Mars 2013[p]	Mars 2013	Mars 2012 à mars 2013
	variation mensuelle en %						millions de dollars[1]	variation en %
Ensemble des industries	**0,1**	**0,3**	**-0,2**	**0,3**	**0,3**	**0,2**	**1 571 714**	**1,7**
Industries productrices de biens	**0,3**	**0,8**	**-0,3**	**0,2**	**1,0**	**0,4**	**475 688**	**1,9**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	0,2	-0,7	-0,4	0,2	0,1	0,4	24 503	-0,7
Extraction minière, exploitation en carrière et extraction de pétrole et de gaz	2,3	1,5	0,7	1,0	2,6	1,2	132 834	7,1
Services publics	1,8	0,6	-2,0	0,4	0,9	2,1	39 967	8,4
Construction	0,6	0,4	0,1	-0,0	0,2	-0,0	112 745	1,9
Fabrication	-1,4	0,9	-0,9	-0,1	0,7	-0,2	166 200	-2,3
Industries productrices de services	**-0,0**	**0,2**	**-0,1**	**0,3**	**0,1**	**0,2**	**1 097 536**	**1,7**
Commerce de gros	0,2	0,4	-1,1	0,9	-0,2	-0,2	82 945	-0,4
Commerce de détail	0,0	1,3	-1,9	1,3	-0,2	0,5	85 052	1,7
Transport et entreposage	-1,0	0,6	-0,4	-0,6	0,5	0,2	65 184	1,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	-0,1	-0,2	0,3	0,1	0,2	0,3	51 945	1,8
Finance et assurances	0,2	-0,2	1,0	-0,0	0,2	0,4	104 615	4,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2	0,4	195 575	2,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	-0,2	-0,1	0,2	-0,2	-0,1	-0,0	81 243	1,0
Gestion de sociétés et d'entreprises	-0,9	-0,8	-0,5	0,8	-0,2	0,8	11 790	-0,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion de déchets et d'assainissement	0,2	-0,1	-0,1	-0,0	-0,2	0,0	40 221	1,3
Services d'enseignement	0,3	0,3	0,2	0,3	0,1	0,0	85 564	4,2
Soins de santé et assistance sociale	0,2	0,1	0,2	0,3	-0,1	0,1	110 722	1,9
Arts, spectacles et loisirs	-2,4	-0,4	-0,8	4,2	3,7	0,1	11 719	0,5
Hébergement et services de restauration	0,1	-0,2	0,0	0,9	-0,5	0,4	32 965	1,2
Autres services, sauf les administrations publiques	0,1	0,2	-0,2	0,4	0,5	-0,4	32 086	1,5
Administrations publiques	-0,2	0,0	-0,3	0,1	-0,0	-0,1	106 108	-1,0

Tableau 6
Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (2007) – Données désaisonnalisées

	Octobre 2012[r]	Novembre 2012[r]	Décembre 2012[r]	Janvier 2013[r]	Février 2013[r]	Mars 2013[p]	Mars 2013	Mars 2012 à mars 2013
Autres agrégations								
Production industrielle	0,2	1,0	-0,5	0,3	1,3	0,6	342 892	2,1
Fabrication de biens non durables	-0,1	0,2	-0,0	-0,5	0,9	0,4	69 276	-0,8
Fabrication de biens durables	-2,4	1,5	-1,5	0,3	0,5	-0,6	97 103	-3,5
Secteur des technologies de l'information et des communications	-0,2	0,3	-0,6	0,8	-0,3	-0,3	68 034	1,1
Secteur de l'énergie	1,7	0,7	0,1	0,5	0,8	1,8	155 557	6,8
Secteur public	0,1	0,1	0,0	0,2	-0,0	0,0	302 332	1,5

[r] *révisé*
[p] *provisoire*
1. Aux taux annuels.

Tableau 7
Produit intérieur brut trimestriel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (2007) – Données désaisonnalisées

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012[r]	Deuxième trimestre de 2012[r]	Troisième trimestre de 2012[r]	Quatrième trimestre de 2012[r]	Premier trimestre de 2013[p]	Premier trimestre de 2013[p]
	variation trimestrielle en %						millions de dollars[1]
Industries productrices de biens	**0,6**	**0,4**	**0,5**	**-0,6**	**0,4**	**1,1**	**472 844**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,1	-0,4	0,2	-0,7	-0,7	-0,1	24 427
Extraction minière, exploitation en carrière et extraction de pétrole et de gaz	-0,1	-0,7	-0,9	-2,0	3,1	4,1	130 654
Services publics	-2,3	-0,9	2,0	1,6	1,6	0,5	39 305
Construction	0,7	2,0	1,7	0,2	1,1	0,3	112 717
Fabrication	1,7	0,3	0,4	-0,7	-1,8	0,1	166 015
Industries productrices de services	**0,5**	**0,2**	**0,5**	**0,5**	**0,1**	**0,4**	**1 096 013**
Commerce de gros	0,7	-0,0	1,4	-0,8	-0,3	0,1	83 121
Commerce de détail	1,6	-0,3	0,2	0,7	0,3	0,4	84 848
Transport et entreposage	-0,1	0,6	0,5	0,7	-0,4	-0,2	64 984
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,3	0,4	0,5	0,7	-0,2	0,5	51 801
Finance et assurances	-0,2	0,2	1,0	1,7	0,7	0,8	104 313
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,0	0,6	0,5	0,4	0,5	0,7	194 888
Services professionnels, scientifiques et techniques	1,1	-0,0	0,4	0,6	0,0	-0,2	81 285
Gestion de sociétés et d'entreprises	-0,6	-0,7	-0,4	0,6	-1,3	0,4	11 730
Services administratifs, services de soutien, services de gestion de déchets et d'assainissement	0,3	0,3	0,8	0,6	0,1	-0,2	40 233
Services d'enseignement	0,0	0,4	0,9	1,3	0,9	0,6	85 507
Soins de santé et assistance sociale	0,7	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	110 683
Arts, spectacles et loisirs	0,8	0,1	-1,6	0,3	-5,2	6,1	11 570
Hébergement et services de restauration	1,4	-0,2	0,1	0,8	-0,2	0,6	32 927
Autres services, sauf les administrations publiques	-0,1	-0,0	0,2	0,5	0,3	0,6	32 110
Administrations publiques	-0,1	-0,3	0,1	-0,5	-0,3	-0,1	106 184

Tableau 7
Produit intérieur brut trimestriel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés (2007) – Données désaisonnalisées

	Quatrième trimestre de 2011	Premier trimestre de 2012[r]	Deuxième trimestre de 2012[r]	Troisième trimestre de 2012[r]	Quatrième trimestre de 2012[r]	Premier trimestre de 2013[p]	Premier trimestre de 2013[p]
Autres agrégations							
Production industrielle	0,6	-0,1	0,2	-0,8	0,2	1,5	340 080
Fabrication de biens non durables	-0,2	0,0	-0,2	-0,5	-0,7	0,3	68 895
Fabrication de biens durables	3,2	0,5	0,8	-0,9	-2,7	-0,1	97 322
Secteur des technologies de l'information et des communications	0,2	-0,8	0,6	0,4	0,1	0,2	68 260
Secteur de l'énergie	0,2	-0,5	-0,5	0,1	2,3	2,0	153 323
Secteur public	0,2	0,1	0,5	0,3	0,3	0,3	302 315

[r] *révisé*
[p] *provisoire*
1. Aux taux annuels.

Produit intérieur brut par industrie

Données offertes dans CANSIM : tableau 379-0031.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 1301.

Les données d'avril sur le produit intérieur brut par industrie seront diffusées le 28 juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Pierre Gatto au 613-951-9834, Division des comptes des industries.

Comptes des produit intérieur brut en termes de revenus et de dépenses

Données offertes dans CANSIM : tableaux 026-0009, 380-0063 à 380-0076, 380-0078 à 380-0088, 380-0100 à 380-0107 et 382-0006.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 1901 et 2602.

Le produit intérieur brut révisé des comptes des revenus et dépenses pour le premier trimestre de 1981 au quatrième trimestre de 2012 a été diffusé en même temps que celui du premier trimestre de 2013. Ces données intègrent des révisions jusqu'en 1981, lesquelles reflètent plusieurs changements méthodologiques et statistiques mis en œuvre en vertu de la nouvelle politique de révision complète du Système canadien des comptes macroéconomiques, de même que l'intégration de nouvelles données de base révisées et des données mises à jour sur les tendances saisonnières.

Les données sur le produit intérieur brut en termes de revenus et de dépenses pour le deuxième trimestre seront diffusées le 30 août. Pour obtenir plus de renseignements, consultez le *Guide des comptes des revenus et dépenses* (13-017-X).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Services de restauration et débits de boissons, mars 2013

Les ventes de l'industrie des services de restauration et des débits de boissons ont augmenté de 1,0 % en mars par rapport à février pour s'établir à 4,5 milliards de dollars. Au cours de la même période, l'Indice des prix des aliments achetés au restaurant a légèrement augmenté de 0,1 %.

En mars, trois des quatre secteurs de l'industrie ont affiché une hausse de leurs ventes par rapport à février, soit les restaurants à service complet (+1,6 %), les établissements de services de restauration spéciaux, comprenant les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines mobiles (+1,7 %), et les établissements de restauration à service restreint (+0,3 %). Les ventes ont diminué de 0,1 % dans les débits de boissons.

En mars, neuf provinces ont connu une hausse de leurs ventes, et une a affiché une baisse. Les plus fortes hausses ont été observées à l'Île-du-Prince-Édouard (+2,0 %) suivie de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse et de l'Ontario, qui ont chacune enregistré une hausse de 1,7 %. La baisse a été notée en Alberta (-0,9 %).

Note aux lecteurs

Toutes les données figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques.

Dans le présent communiqué, les nouvelles estimations de l'Enquête mensuelle des services de restauration et des débits de boissons ont été révisées. Les estimations des ventes ont été révisées en remontant jusqu'à janvier 2012 pour les données non désaisonnalisées et jusqu'à janvier 2009 pour les données désaisonnalisées.

Les facteurs qui ont une incidence sur ces révisions englobent les améliorations de la méthodologie de l'enquête, la correction des erreurs non attribuables à l'échantillonnage et la modification des ajustements de la désaisonnalisation.

Les révisions peuvent avoir des répercussions plus importantes dans les plus petites industries, les provinces et les territoires.

Tableau 1
Services de restauration et débits de boissons – Données désaisonnalisées

	Mars 2012	Décembre 2012[r]	Janvier 2013[r]	Février 2013[r]	Mars 2013[p]	Février à mars 2013	Mars 2012 à mars 2013
	milliers de dollars					variation en %	
Ventes totales des services de restauration	**4 366 420**	**4 459 332**	**4 463 013**	**4 467 864**	**4 510 703**	**1,0**	**3,3**
Restaurants à service complet	1 877 522	1 924 581	1 919 706	1 916 262	1 946 001	1,6	3,6
Établissements de restauration à service restreint	1 927 982	1 954 399	1 970 500	1 969 198	1 975 889	0,3	2,5
Services de restauration spéciaux	365 629	382 134	376 063	384 445	390 962	1,7	6,9
Débits de boissons	195 287	198 218	196 745	197 958	197 851	-0,1	1,3
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	59 682	64 371	65 249	66 400	67 510	1,7	13,1
Île-du-Prince-Édouard	16 300	16 497	16 941	16 482	16 814	2,0	3,2
Nouvelle-Écosse	109 807	110 284	110 622	110 023	111 922	1,7	1,9
Nouveau-Brunswick	81 369	83 011	83 532	82 824	83 566	0,9	2,7
Québec	877 176	863 525	873 744	883 879	894 639	1,2	2,0
Ontario	1 665 535	1 725 286	1 716 106	1 691 375	1 720 592	1,7	3,3
Manitoba	127 871	126 404	125 804	125 659	126 911	1,0	-0,8
Saskatchewan	135 014	140 267	140 554	142 003	143 163	0,8	6,0
Alberta	634 789	653 807	657 697	666 332	660 633	-0,9	4,1
Colombie-Britannique	643 712	662 307	659 212	669 220	671 087	0,3	4,3
Yukon	4 995	5 126	5 290	5 211	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	8 581	6 915	7 106	7 255	F	F	F
Nunavut	1 589	1 532	1 156	1 199	F	F	F

[r] *révisé*
[p] *provisoire*
F trop peu fiable pour être publié
Note(s) : *Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.*

Données offertes dans CANSIM : tableau 355-0006.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2419.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour obtenir des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Racette au 613-951-2924 (marc.racette@statcan.gc.ca), Division des industries de service.

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, avril 2013

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers a progressé de 0,8 % en avril par rapport à mars. La composante de messageries a augmenté de 1,1 %, tandis que la composante des services locaux était inchangée.

L'indice a augmenté de 3,0 % en avril comparativement au même mois en 2012.

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et des services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Les données du mois en cours et des six mois précédents des séries sont sujettes à révision. Les indices ne sont pas désaisonnalisés.

Données offertes dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, avril 2013

De mars à avril, les prix des ordinateurs commerciaux ont progressé de 1,9 %, et les prix des ordinateurs vendus aux consommateurs se sont repliés de 0,9 %. Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont diminué de 0,3 %, tandis que les prix des imprimantes ont reculé de 0,2 %.

D'une année à l'autre, les prix des ordinateurs commerciaux (-4,5 %) ainsi que les prix des ordinateurs vendus aux consommateurs (-6,9 %) se sont repliés. De même, les prix des moniteurs ont reculé de 5,2 %, et ceux des imprimantes ont diminué de 3,6 %.

Note aux lecteurs

Les Indices des prix des ordinateurs et des périphériques sont des séries mensuelles qui mesurent les changements au fil du temps pour le prix des ordinateurs et des périphériques vendus au secteur de l'administration publique, aux entreprises et aux consommateurs. Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont sujets à une période de révision de six mois à la suite de la diffusion des données pour un mois donné.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 331-0010 et 331-0011.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Les données de mai sur les Indices des prix des ordinateurs et des périphériques seront diffusées le 28 juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indice des prix des logiciels commerciaux, avril 2013

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) s'est replié de 0,1 % en avril par rapport au mois précédent.

D'une année à l'autre, l'IPLC s'est accru de 2,0 %. Il s'agit d'une quatrième progression annuelle consécutive pour l'indice.

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des logiciels commerciaux est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques. Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont sujets à une période de révision de six mois à la suite de la diffusion des données pour un mois donné.

Cet indice est offert à l'échelle du Canada seulement.

Données offertes dans CANSIM : tableau 331-0009.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.

Les données de mai sur l'Indice des prix des logiciels commerciaux seront diffusées le 28 juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Statistiques trimestrielles sur l'aviation civile, deuxième trimestre de 2012

Il est maintenant possible de consulter les données opérationnelles et financières du deuxième trimestre sur l'aviation civile.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2712.

Les données sur l'aviation civile paraîtront plus tard dans le bulletin de service *Aviation* (51-004-X).

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des tableaux de données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, premier trimestre 2013, vol. 12, n° 1
Numéro au catalogue 13-010-X (HTML)

Calendrier des communiqués : juin 2013

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
4	**Commerce international de marchandises du Canada**	Avril 2013
5	**Permis de bâtir**	Avril 2013
7	**Enquête sur la population active**	Mai 2013
7	**Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre**	Premier trimestre de 2013
13	**Taux d'utilisation de la capacité industrielle**	Premier trimestre de 2013
13	**Indice des prix des logements neufs**	Avril 2013
14	**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**	Avril 2013
17	**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**	Avril 2013
18	**Postes vacants**	Moyenne de trois mois se terminant en mars 2013
19	**Commerce de gros**	Avril 2013
19	**Bilan des investissements internationaux du Canada**	Premier trimestre de 2013
19	**Rapports sur la santé**	Juin 2013
19	**Voyages entre le Canada et les autres pays**	Avril 2013
20	**Assurance-emploi**	Avril 2013
20	**Comptes du bilan national et des flux financiers**	Premier trimestre de 2013
21	**Commerce de détail**	Avril 2013
21	**Indice des prix à la consommation**	Mai 2013
25	**Superficies des principales grandes cultures**	Juin 2013
26	**Enquête nationale auprès des ménages de 2011 : Travail, scolarité, lieu de travail, déplacement entre le domicile et le travail, mobilité et migration et langue de travail**	2011
27	**Emploi, rémunération et heures de travail**	Avril 2013
27	**Indicateurs nationaux du tourisme**	Premier trimestre de 2013
28	**Indices des prix des produits industriels et des matières brutes**	Mai 2013
28	**Produit intérieur brut par industrie**	Avril 2013

Voir aussi le calendrier de diffusion des principaux indicateurs économiques pour le reste de l'année.

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : *http://www.statcan.gc.ca.*

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada :

http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm